

دکتر حسن جعفری تبار\*

## شرح حق پایان ندارد همچو حق گفتاری در سیر تاریخی تقلیل مفهوم حق از عدالت به مالکیت

چکیده:

"حق" واژه‌ای است که هم بر گزاره‌های صادق در حکمت نظری دلالت می‌کند و هم بر کردارهای هادلانه در حکمت عملی، حق به معنای صدالت، همان حق پیشینی (حق طبیعی حقوق بشر) است که اعتبار خود را از یک مرجع قانونی و شرعاً اخذ نمی‌کند. به تدریج این حق به حق قانونی فروگاشته شد. حق قانونی پیشتر یک امتیاز است تا حق؛ و حقوق خصوصی فقط همین حق را شایسته مطالعه در مباحث حقوق مدنی می‌داند. در مرحله بعد، مفهوم حق از حق قانونی نیز به فرد اجلالی این حقوق، یعنی مالکیت، تقلیل داده شد. اکنون حقوق خصوصی و مدنی، از حق، فقط حق مالی و مالکیت را فهم می‌کند: حقوق خصوصی گویند با حقوق پیشینی (آزادی بیان و حق حیات) و دفع کرده است و حقوق عمومی نیز با مباحثی مجهز حقوق اداری خرسند است. حق در لغه، مالکیت رفیق شده است در صورتی که در فلسفه حقوق، مالکیت باید صرفاً حق از حقوق انسانی محسوب گردد. دیسیلین حقوق بشر در دانشگاه‌های جهان هم اکنون منکفل مطالعه معنای نخستین حق است.

واژگان کلیدی:

حق، عدالت، قدرت، منفعت، مصلحت، مالکیت، حقوق خصوصی، حقوق بشر.

\* استادیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران.

از این نویسنده تاکنون مقالات زیر در مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی منتشر شده است:  
"از آستین طیبان، قولی در مسوولیت مدنی پژوهشگان"، شماره ۴۱، پاییز ۷۷؛ "درآمدی بر تاریخ نگاری علم حقوق"، شماره ۶۰، تابستان ۸۲؛ "هم شهرباری، هم موبایلی، (گفتاری در حقوق مذهبی ایران در دوره ساسانی)", شماره ۷۰، زمستان ۸۴

## مقدمه

۱. در تحریر محل نزاع خود از ضربالمثل «حق گرفتنی است نه دادنی» مدد می‌گیریم. آیا حق امتیازی است دادنی که مقامی معین<sup>۱</sup> به انسان عطا کرده، یا قدرتی است گرفتنی که فقط باید استیفاش را از آن مقام معین خواست؟ بر طبق نظر دوم، حقها تابع اراده‌ی آن مقام نیستند؛ به خودی خود وجود دارند و معتبرند و مرجع اقتدار (= اتوریته) باید آنها را شناسایی کند. حق دادنی را حق پسینی و عینی<sup>۲</sup> نیز می‌توان نام نهاد و حق گرفتنی را حق پیشینی و شخصی<sup>۳</sup> این مقاله البته در پی پاسخ به این پرسش نیست که آیا حق دادنی است یا گرفتنی بل مطالعه‌ای تاریخی را وجهه‌ی همت خود قرار می‌دهد تا معلوم سازد مفهوم حق پیشینی در تاریخ حقوق ایران پذیرفته شده است و حق، با فئی تر شدن مفهوم آن، به یکی از مصادیق حق عینی، یعنی مالکیت، فروکاسته شده.

۲. مطابق نظریه‌ای جا افتاده، آنچه در حقوق «حق» نامیده می‌شود علی العموم حق عینی و موضوعه است؛ یعنی حقی که مقتن آن را برای صاحب حق، وضع کرده است. اما حق شخصی - که حق طبیعی و حق بشرش نیز می‌توان نامید - به اندازه‌ی موتورهای درون‌سوز، مفهومی مدرن است و زاده‌ی حکومت‌های دموکراتیک جدید<sup>۴</sup> (تشیه کنث مینوگ در پنیکتون). حق در این معنی، مفهومی جهانی نیست بل نتیجه‌ی ناخودآگاه انتقال از رژیمهای سیاسی و حقوقی قدیم به جهان جدید است. السدر مک ایتاير می‌گوید تا زمان فرون وسطا این مفهوم جدید از حق وجود نداشته و حتی هیچ وسیله و واژه‌ای برای بیان این معنا در زبانهای تاریخی عبری و عربی و لاتین و یونانی یافت نمی‌شود. بنیامین گنستانت پس از انقلاب فرانسه، حق را بعدتری جدید می‌داند و به گفته‌ی کنث دور (Dover) یونانیان قدیم باور نداشتند که حقی داشته باشند فراتر از آنچه قانون یونان

<sup>1</sup>. authority

<sup>2</sup>. objective rights

<sup>3</sup>. Subjective rights

<sup>4</sup>. تشیهی است از کنث مینوگ (R.K. Kenneth Minogue).

در زمان تولیدشان به آنان داده؛ به طور مثال، مضحك است اگر تصور شود که در یونان قدیم پدر حق داشته فرزندش را آموزش دهد. میشل ویلی نیز معتقد است که حقوق شخصی پیش از قرن هفدهم وجود نداشته‌اند اما برایان تیرنی (Brian Tierney) با او مخالف است و شواهدی برای پذیرش این حقوق در قرون ماضی می‌آورد. سعی این مقاله آن است که نشان دهد ذرکی ابتدائی از حق پیشینی پیش از دوران مدرن در حقوق ایران و فقه وجود داشته و این ادراک، در سایه‌ی تقویت حق عینی و پسینی، به مفهومی مبهم بدل شده، علی‌الخصوص که فقه و تاریخ حقوق ایران، تمامت حق را در مالکیت مندمج کرده است.

۳. پیش از ورود به بحث باید به این مطلب اشاره کرد که اصطلاح حقوق در دو معنی مغایر به کار می‌رود:

۱. علم حقوق (Law) به مثابه‌ی یکی از رشته‌های علمی (= دیسیپلین) و نیز نظام حقوقی.

۲. جمع حق (right) که یکی از موضوعات علم حقوق، در معنای نخست است. در زبان لاتین نیز مشتقات recht, derecho, droit, diritto, jus در این دو معنی همزمان به کار رفته است و زبان فرانسه به ویژه از این حیث با زبان فارسی مشترک است. زبان انگلیسی اما توانسته است خود را از این اشتراک لفظ برهاند و علم حقوق را Law و جمع حق را Rights بنامد. فرهنگ‌های لغت انگلیسی، این نکته را تذکر می‌دهند که واژه‌ی Law نیز معنایی بیش از اصول و مقررات وضع شده‌ی دولتی دارد و شامل قدرت اشخاص بر اعمال خود نیز می‌شود. به نظر می‌رسد که یکی از معانی واژه‌ی Law علاوه بر نظام حقوقی، حقوق و تعهدات دولت و افراد نسبت به یکدیگر و دیگران بوده است. گرچه بخشی مهم از بحث ما، به وجود لفظ و اندیشه‌ی حق در ادبیات حقوقی ایران راجع خواهد بود لیکن ویلیام ادموندсон می‌گوید این، استدلالی خوب نیست که بگوییم اگر فرهنگی واژه‌ی «حق» را نداشت، مفهوم آن را هم نخواهد

شناخت؛ اگر قبیله‌ای وجود داشته باشد که افرادش سردد را تجربه نکرده‌اند، زبان آنان فاقد کلمه‌ای است که می‌بین این بیماری باشد لیکن هنوز دو راه برای شناسایی این مفهوم در آن قبیله وجود دارد: اول، قیاس سردد با شکم درد- که آن را تجربه کرده‌اند - و این تلقی از سردد که نوعی «شکم درد سر» است. دوم، کوییدن سر به چیزی سخت که تجربه‌ی سردد را برای آنان فراهم کند. لیکن ادموندسون معتقد است راه حل اول، نوعی فروکاستن معنی به معنایی دیگر است و راه حل دوم، راه حلی امپریالیستی (ادموندسون، بخش ۱).

۴. مطالعه‌ی تاریخی خود را در طرح سه گفتار به پیش می‌بریم: گفتار اول، حق را به مثابه‌ی حقیقت و عدالت مطالعه می‌کند. در اینجا مفهوم حق، به مفهوم حق پیشینی و شخصی نزدیک است. در گفتار دوم، رویکرد "حق همچون قدرت و مصلحت" بررسی می‌شود، یعنی همان حق پیشینی و معین. سرانجام در گفتار سوم، به نگاه به حق همچون مالکیت، پرداخته می‌شود.

### گفتار اول: حق همچون حقیقت و عدالت

۵. حق معانی مغایر دارد. حق در ضدیت با باطل و ضلالت، مشهورترین معنای حق است همچنان که right در برابر wrong نیز در زبان انگلیسی همین ضدیت را دارد. در این معنی حق همان حقیقت و عدالت است و هر چیزی که فضیلت و هنر و کمال محسوب می‌شود.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup>. در مورد استعمال حق در معنای حقیقت در قرآن رک . سوره ۳۲/۱۰ : فَذلِكُمُ اللَّهُ رِيْكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تَصْرِفُونَ . وَ قُلْ جَاهِ الْحَقِّ وَ زَهْنِ الْبَاطِلِ (إِسْرَاء / ۸۱)، وَيَقْتَلُونَ النَّبِيَّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ (۲۱/۲)، إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًاً وَنَذِيرًا (۱۱۹/۲)، وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ (۶۵/۳۹ و ۷۵)، وَ أَنْزَلْنَا مِنْهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحُكِّمَ بَيْنَ النَّاسِ (۲۱۳/۲)، ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ (۱۷۷/۲)، الَّذِي حَصَّصَ الْحَقَّ (۵۱/۱۲)، خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ بِالْحَقِّ (۱۹/۱۴)، بَلْ نَزَّلَ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ إِذَا هُوَ زَاهِقٌ (نَبِيَّا ۱۸/۲۱)، در تاریخ بیهقی آمده است :

چنین است موضوع کتاب جمهور افلاطون که در بردارندهی همه اوصاف جمیل است یعنی واژه‌ی دیکیوسون (Dikaisune). در اینجا تقابلی دقیق میان درست و صحیح - که از مقوله‌ی حکمت نظری است - و عادلانه و منصفانه - که از مقوله‌ی حکمت عملی است - ایجاد نشده است و در هر حال همه در زیبایی مشترکند. دادرسی که به حق حکم می‌دهد هم حقیقت را در امر موضوعی کشف کرده است و هم در امر حکمی به عدل حکم داده است<sup>۱</sup> (شیخ طوسی، جلد ۸، ص ۸۲).

هر چه کنی تو بر حقی حاکم دست مطلقی پیش که داوری برم از تو که خصم داوری حق، مطابقت واقع با اعتقاد است و صدق، مطابقت اعتقاد با واقع. به عبارت دیگر، قول و عقیده و دینی که مطابق واقع است، حق نامیده می شود اما صدق، فقط نسبت به اقوال و گزاره ها اطلاق می گردد و مقابل آن کلتب است. در مورد حق همچون عدل رک. زبیدی: تاج العروس. جزء ۲۵، ص ۱۶۶ به بعد، دار احیاء التراث العربی ۱۹۸۹، همچنین رک. ابو محمد حسین فراء بغری شافعی، تفسیر البغوي، دارالمعرفه، ۱۹۹۵، ج ۱، ص ۵۹: الحقُ الصدق؛ و ابوجيان اندلسي :البحر المحيط ،دارالفكر، ۱۹۹۲، ج ۱، ص ۱۹۲: الحق الثابت الذى لا يسوغ انكاره . حقُ الْأَمْرُ :ثبتٌ وَ وجْبٌ وَ منه "حقّت كلامه ریک". والباطلُ مقابلةٌ وَ هو المض محلَّ الرائل . نیز: جلال الدين سیوطی و جلال الدین محمد محلی: تفسیر الجلالین، دارالمعرفه، ص ۷: الحقُ الثابت الواقع موقعه . نیز رک . زمخشri: کشاف، جزء اول، ص ۱۱۷، و ابوبکر مجستانی نزمه الغلوب، دارالمعرفه، ۱۹۹۰، ص ۲۰۸. نیز رک . فرمونگ لغات قرآن خطی آستان قدس رضوی، به کوشش دکتر احمد علی رجایی بخارائی، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۳، ص ۱۹۱ که در ترجمه‌ی حق، این کلمات را به کار گرفته است :سزا، راست، راستی، راست: کار و درست: گشته (در معنای فعلی).

۱. رک. شیخ طوسی: *المبسوط*, ج ۸ ص ۸۲ المکتبه المرتضویه، ۱۳۵۱ ش، ص ۱۹۱: من كان من أهل العلم بالقضاء و يقضى «بالحق» فهم مثاب... لما روى ابنُ بريده عن أبيه أنَّ النَّبِيَّ قَالَ: «الْفَضَّاهُ ثَلَاثَةٌ: وَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ وَاثَانٌ فِي النَّارِ. فَأَمَا الَّذِي فِي الْجَنَّةِ فَرَجُلٌ «عَرَفَ الْحَقَّ وَعَدْلٌ»، وَرَجُلٌ عَرَفَ فَحْكَمَ فِي جَارٍ، فَذَاكُ فِي النَّارِ. وَرَجُلٌ قَضَى بَيْنَ النَّاسِ عَلَى جَهَلٍ فَذَاكُ فِي النَّارِ». همچنین است کلمه‌ی «حقاً» در اصل سی و هفت‌تم متمم قانون اساسی مشروطه: و هر گاه ... او لاد ذکوری برای پادشاه به وجود آید حقاً ولایت عهد به او خواهد رسید (یعنی هم از حيث تکوینی، تقدیر آن بوده است که وی پادشاه شود و هم از حيث تشریعی عادلانه هم هست) نیز رک .  
نامه‌ی تنْ سَرْ، ص ۵۵ درباره‌ی ادعای اردشیر در تجدید آئین پیشینیان: آنچه نبشتی شهنشاه را، بدان که «حق» اویلان طلب... در مردم قضاؤت به حق نیز رک. زمر ۱۹۷۹: و قضی بینهم بالحق، و نیز ۱۷/۳۳: و لاقنلوا النفسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بالْحَقِّ. در مورد استعمال کلمه‌ی حق در معنای اجرای عدالت در ادبیات:

کسی را ز گیتی نیاز اردم (شاهنامه)

چنین اشتراکی در ایران پیش از اسلام نیز در واژه‌ی «آشَه» (= اشا) تجلی یافته است. این کلمه که جزء اصلی واژگان امشاسب‌پند (= فرشته) و اردیبهشت است هم به معنای حق و حقیقت است و هم به معنای دادگری و عدالت. حق در معنی خداوند<sup>۱</sup> (انعام، آیه ۶۲) نیز از آن جهت استعمال می‌شود که او جامع همه‌ی اوصاف نیکوست.

۶. آنچه ذاتاً خوب و عادلانه و زیباست، خوبی خود را از منبع و مرجعی اکتساب نکرده است و هر مرجع دیگر حتی شارع مقدس، به ضرورت، باید آن را حق بداند (= خُسْن و قَبْح ذاتی). تقابل حق و ظلم در آیه‌ی ۶۲ سوره‌ی ۲۳ قرآن کریم، دلیلی بر همین یکسانی حقیقت و عدالت است<sup>۲</sup> (قرآن ۶۲/۲۳). با آن که علی‌الاصول باطل مقابله حق است و ظلم در تقابل با عدل، اما این آیه می‌گوید: فراتر از وَسْعِ کسی، بر وی تکلیف نمی‌کنیم و نزد ما کتابی است که به حق سخن می‌گوید و به آنان ظلم نخواهد شد. وجود کلمه‌ی تکلیف در این آیه، شاید خواننده را بر آن دلالت کند که حق در معنای حقوقی خود (= قدرت یا منفعت) به کار رفته است. لیکن از این تقابل باید دست کشید و با نظر به تضاد حق و ظلم در همین آیه، به این تفسیر باور یافت که حق در اینجا همان حقیقت و عدالت است.

از این حق (= حق در معنای عدالت و حقیقت) گاه به حزم نیز تعبیر شده است. چنان

همین تاج و تخت از تو دارم سپاس  
بیوم جاودانه تو را حقشناص (شاهنامه)

سپاسی نهی زین همی بر سرم  
که تا زنده‌ام حق آن نَسِيرَم (شاهنامه)

به جان خواجه و حق قدیم و عهد دوست  
که مونس دم صبحم دعای دولت توست(حافظ)

دیدی که خون ناحق پروانه شمع را  
چندان امان نداد که شب را سحر کند(حافظ)

مبلا گشتم در این بند و بلا  
کوشش آن حقگزاران یاد باد(حافظ)

<sup>۱</sup>. ثمَّ رَدَا إِلَى اللَّهِ مُولاَمُ الْحَقِّ . سعدی می‌گوید :

سعدی بشوی لوح دل از نقش غیر او  
علمی که ره به حق ننماید جهالت است

<sup>۲</sup>. وَلَا يَكُنَّ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا وَلَدِينَا كِتَابٌ بِنُطْقِ الْحَقِّ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ . (قرآن ۶۲/۲۳)

که پیامبر می‌گوید: «حقٌ کسی نیست که دو شب بدون وصیت بخسید.<sup>۱</sup>» شافعی در تفسیر آن می‌گوید: حق یعنی حزم و آنچه از حیث اخلاق حسن زیبا محسوب می‌شود. شافعی حق را در اینجا به معنی واجب شرعی (= حق در معنای قدرت و مصلحت) نمی‌داند<sup>۲</sup> (زبیدی، جزء ۲۵، ص ۱۶۷).

حق در معنای عدالت هنوز توثیق و توكید حقوقی نیافته و شاید نتوان آن را از مرجعی حقوقی مطالبه کرد؛ وجود دارد گرچه نمی‌توان نسبت به آن ادعایی حقوقی داشت. این حق، همان حق شخصی و پیشینی است. حق در این سخن امام علی نیز چنین حقی است: فالحق أَوْسَعُ الْأَشْيَاءِ فِي التَّوَاصُفِ وَ أَصْنِقُهَا فِي التَّنَاصُفِ (خطبه ۲۱۶ نهج البلاغه)؛ حق‌شناسی و توصیف حق اگر چه در وسیع‌ترین حالت ممکن است اما حق‌گزاری و تناصف نسبت به آن، سخت در تنگنا و مضيق است. حق پیشینی حقی است که عالی‌ترین مقام حقوق آن را برابر ذمہ‌ی خود مترتب می‌بیند و خود را به رعایت آن ملزم. او آن حق را زاده‌ی اراده‌ی خود نمی‌داند بلکه فقط پایبندی خویش را به آن اعلام می‌دارد؛ آنها را کشف می‌کند نه اختراع. اعلامیه‌ی کوروش هنگام فتح بابل (۵۳۷ قبل از میلاد) از این حیث مطالعه‌کردندی است که در بردارنده‌ی حقوقی پیشینی است همچون آزادی شغل و دین برای مردم؛ حقوقی که وی عهد بسته است به آنها وفادار باشد. در قرآن نیز گاه از حقی سخن رفته است که حتی خداوند خود را به آن متعهد می‌بیند.<sup>۳</sup>

## ۷. گراسیان (Gratian) حقوقدان رومی قرن دوازدهم، حقوق (Law) را به دو دسته‌ی

<sup>۱</sup> ما حق امری مسلم ان بیت لیستین إلا وصیته عنده .

<sup>۲</sup> قال: معناه، ما الحزم لامری، و ما المعروف في الأخلاق الحسنة لامری، ولا الأحوط إلا هذا، لا أنه واجب ولا هو من جهة الفرض.

<sup>۳</sup> همچون آیه‌ی ۱۰۳ از سوره دهم (یونس): ثم ننجى رسلنا والذين آمنوا كذلك حقا علينا ننج المومين (سپس فرستاد گانعن و مومنان را نجات دهیم. بدینسان حقی بر عهده‌ی ما است که مؤمنان را نجات دهیم)، و نیز آیه‌ی ۱۱۱ از سوره‌ی توبه: إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَقًا فِي التوراه و الإنجيل و القرآن.

حقوق طبیعی (natural law) و عادات و رسوم (Custom, usage) تقسیم می‌کرد. روفینوس (Rufinus) حقوقدان حقوق کلیسانی در قرن دوازدهم (متوفی ۱۱۶۰ م) به این مطلب اشاره می‌کند که jus naturale نیرویی است ویژه در طبیعت هر انسان که به واسطه‌ی آن، کار خوب را انجام می‌دهد و از شر می‌پرهیزد. هوگوکسیو (Huguccio) حقوقدان این عهد (متوفی ۱۲۱۰ م)، حقوق طبیعی (jus naturale) را قاعده‌ی عقلانی رفتار می‌داند؛ نیروی روحانی که همواره همراه انسان است. در دوره‌ی ۱۱۵۰ تا ۱۳۰۰ میلادی چند حق به عنوان حق طبیعی انسان شناسانی شده بود همچون حق مالکیت، دفاع شخصی، مسیحی نبودن، ازدواج و لزوم وجود آئین دادرسی. این حقوق طبیعی و شخصی را قانونگذاران باید هنگام تدوین حقوق عینی در نظر می‌گرفتند. هوگو گروسویوس حقوقدان قرن هفدهم، در کتاب حقوق جنگ و صلح معتقد است که جنگ فقط برای حمایت از این حق و کیفر ذادن به مت加وزان به آن ممکن است. میشل ویلی حقوقدان فرانسوی، عبارت لاتین jus naturale را به معنی قانون طبیعی (natural law) یا هر چیزی می‌داند که به طبیعت خود عادلانه است و این معنا با حق شخصی کاملاً متفاوت است. به گفته‌ی ویلی، حق شخصی گونه‌ای توانایی و آزادی فردی برای عمل است. به نظر او، اولین کشف‌کننده‌ی حقوق شخصی، فیلسوف فرانسیسکان قرن چهاردهم، ویلیام اوکامی بود. انقلاب معناشناختی اوکام به خلق یک غول بی شاخ و دم با پیوند دو مفهوم jus (حق) و potestas (قدرت) انجامید. لئو اشتراوس نیز تحلیلی همچون ویلی دارد اما او تامس هابز را به جای اوکام گذاشته است: هابز میان دو مفهوم تکلیف (obligation) و آزادی (liberty) فرق می‌گذارد و قانون (law) و حق (right) را به اندازه‌ی تکلیف و آزادی مباین می‌داند.

اندیشه‌ی حقوق شخصی اوکام با نومینالیسم فلسفی او سازگار بوده است. تئوری‌های سیاسی اوکام از اندیشه‌ی حق اشیاع شده است اما حقی که بر عقل ابتناء یافته نه بر قدرت و اراده. اوکام که دفاعی پرشور از فرانسیسکن‌ها داشت از حقوق شهروندان در برابر استبداد پاپ دفاع می‌کرد و بی‌توجهی به حق متعارف (Common rights) را گناه

می دانست (به نقل از پینگتون).

۸. ابو محمد عزالدین سلمی، فقیه قرن هفتم در کتاب قواعد الاحکام، حقوق آفریدگان را که با نظریه‌ی حقوق شخصی بسیار سازگار است، به سه قسم تقسیم می‌کند:
۱. حق مکلف بر خود، همچون پوشاندن خود، داشتن مسکن و نفقة بر خود و حق خوابیدن و افطار کردن و ترک رهبانیت.
  ۲. حق برخی از مکلفان بر برخی دیگر، همچون سلام دادن هنگام فرا رسیدن دیگری، عیادت بیماران و استیفای حقوق مستحقان ناتوان همچون حفظ اموال یتیمان و دیوانگان و غائبان و محجوران و حضانت اطفال.
  ۳. حقوق حیوان بر انسان؛ این که به میزان لازم برای حیوان هزینه کند و زیاده بر طاقتیش بر او بار نزند (سلمی، جلد اول، صص ۱۴۱ تا ۱۵۶).
۹. ادبیاتی که درباره‌ی رسیدگی به حال ضعیفان و فقیران و نیازمندان در تاریخ فرهنگ ایران وجود دارد از پذیرش گونه‌ای حق شخصی برای آنان حکایت می‌کند؛ حقی که مطابق انصاف است اگر چه با قانون و شرع تطابق ندارد. بر طبق شرع و قانون، آنچه در تصرف و مالکیت توست فقط با رضای تو و بر طبق روایی قانونی ممکن است در تصرف و مالکیت دیگری قرار گیرد.<sup>۱</sup> فرق عدالت و جود در آن است که عدل هر چیزی را در جای خود قرار می‌دهد و جورد آن را از جای خود خارج می‌سازد<sup>۲</sup> (نهج‌البلاغه، حکمت، ۴۲۹). عادلانه است که اگر الف چیزی را از ب ابیاع کرده، ثمن آن را به ب بپردازد. جای ثمن، دیگر نزد الف نیست بل نزد ب است. اما هنگامی که الف از سر جود، تصدیقی را نسبت به ب انجام می‌دهد جای مال را، که از حیث شرع نزد الف

<sup>۱</sup>. لا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل إلا أن تكون تجارة عن تراضي.

<sup>۲</sup>. العدل يضع الأمور مواضعها والجود يخرجها من جيئتها.

است، تغییر می‌دهد و نزد ب قرار می‌دهد. جای آن مال اگر چه مطابق شرع و عدالت شرعی، نزد *الله* است نه ب، لیکن برطبق انصاف و حق، جای درست آن نزد همان صدقه‌گیرنده است.

چنین است که حق در سخن امام علی در معنای همین حق پیشینی و اخلاقی به کار رفته است: هیچ ثروتی تلبیار شده را ندیدم مگر آن که در کنارش حقی ضایع شده بود.<sup>۱</sup> همچنین هر جا در قرآن از حق سائلان و محروم‌مان سخنی هست، به این حق پیشینی اشارت دارد.<sup>۲</sup>

بدینسان، اگر چه شاید ثروتمند، ثروت خود را بر طبق ناقل شرعی و قانونی تحصیل کرده باشد لیکن محتمل است حق پیشینی انسانی دیگر، ضایع شده باشد. این چنین نیست که هر حق پیشینی از یک حق پیشینی حکایت کند؛ ای بسا حق‌های قانونی که به هزینه‌ی تضییع حق اخلاقی و پیشینی حاصل آمده‌اند.

۱۰. تقسیم بنده ابواسحاق شاطبی در کتاب *الموافقات*، به حقیقت، مذاقه‌ای است شریف درباره‌ی حق پیشینی در تاریخ فقه. حق، نزد این فقیه قرن هشتم، گاه حق خداوند است همچون نماز و روزه و حج، و گاه حق آدمیان چون دیون و نفقة و خیرخواهی و آشتی دادن میان دیگران. در هر حال، این حقوق به دو دسته تقسیم می‌شوند:

۱. حقوقی که حد آن در شرع معین شده است: این حق ملازم ذمته‌ی مکلف است و همچون دینی بر او مترب است تا زمانی که وی از عهده‌ی آن خارج گردد؛ همچون

<sup>۱</sup>. ما رأيٌت ثروة موفورة إلا و إلى جانبها حقٌّ مضطجع .

<sup>۲</sup>. والذين في أموالهم حقٌّ معلوم للسائل والمحروم؛ و آت ذي القربي حقهُ و المسكينَ و ابنَ السبيل ولا تبذر تبذيراً؛ كلوا من ثمره إذا أثمر و اتوا حقه يوم حصاده . در این حدیث هم که بدن و همسر و خدا صاحب حق دانسته شده‌اند، مراد از حق، حق طبیعی است نه حق موضوعه: إنَّ لجسدك عليك حقاً و إنَّ لزوجك عليك حقاً و إنَّ لربِّك عليك حقاً. ر.ک. كشف المحجوب هجویری، ص ۴۴۹

ثمن معامله‌ی بیع و قیمت مالِ تلفشده، مقادیر زکات و فرائض نماز. این دیون تا وقتی ادا نشوند بر ذمه‌ی مکلف باقی می‌مانند و فقط ممکن است به دلیلی خاص از عهده‌ی وی ساقط شوند (چنان که دائن، مديون را ابراء کند).

۲. حقوقی که حد آن در شرع معین نشده: احراق این حقوق اگر چه از انسان خواسته شده اما بر ذمه‌ی او مترتب نمی‌شود و الا میزان آن به طور دقیق معلوم و محدود بود؛ چه امر مجهول بر ذمه‌ی کسی قرار نمی‌گیرد. مثالهای این گونه حق عبارت است از صدقه و برآورده کردن نیاز نیازمندان و کمک به کمک‌خواهان و نجات غریقان و جهاد و امر به معروف و نهی از منکر. بدینسان، وقتی شارع می‌گوید: عربان را لباس بپوشان یا در راه خداوند نفقة کن، معنای این هر دو سخن آن است که در هر دو مورد به گونه‌ای عمل کن که نیاز برآورده شود. در اینجا نصی درباره‌ی مقدار دقیق کمک و صدقه وجود ندارد و میزان به نظر تو وابسته است. اگر اکنون فقیری را به شیوه‌ای خاص اطعم کردی، این اطعم در وقتی دیگر به گونه‌ای دیگر نیز می‌تواند واقع شود و اطعم نخست، تو را از اطعم دوم بری نمی‌سازد (الشاطی، جلد ۱، ص ۱۵۶). «حق» در حدیث ابوبکر نیز حقی از همین جنس است؛ او در خطاب با مهاجران و انصار می‌گوید: ای مردم، نیرومند شما نزد ما ناتوان است تا زمانی که حق را ازو باز پس گیریم، و ضعیف شما نزد ما نیرومند است تا زمانی که حقش را احراق کنیم<sup>۱</sup> (السلمی، جزء اول، ص ۱۳۳).

۱۱. در اروپا نیز از حقوق فقیران<sup>۲</sup> در قرن ۱۲ و ۱۳ سخن رفته است و نویسنده‌گانی چون برایان تیرنی آن را دلیلی بر پذیرش حقوق شخصی پیش از قرن هفدهم دانسته‌اند. گراسیان<sup>۳</sup> هم در کتاب خود به حق معیشت فقیران اشاره کرده. هوگو کسیو نیز به این

<sup>۱</sup>- آیه‌الناس إنْ قوَيْكُمْ عَنْدَنَا ضَعِيفٌ حَتَّىٰ نَأْخُذَ الْحُقُّ مِنْهُ وَ إِنْ ضَعِيفُكُمْ عَنْدَنَا لَقُوَّىٰ حَتَّىٰ نَأْخُذَ لَهُ الْحُقُّ.

<sup>2</sup>- The rights of poor.

<sup>3</sup>- متوفای ۱۱۴۰ م او کتابی درباره حقوق کلیساوی تدوین کرد که بعدها Decretum نامیده شد. این کتاب

مطلوب اشاره می‌کند که ما باید آنچه را ضروری است نگاه داریم و بیش از آن را میان فقیران تقسیم کنیم. بسط این تئوری‌ها به جایی رسید که هوستین‌سیز (Hostiensis) حقوقدان قرن سیزدهم، اجازه می‌دهد قرصی نان را فقیران بدزدند. او می‌گوید: چنین فقیری حق خود را استیفاء کرده بی آن که مرتكب سرفتی شده باشد. در قرن هفدهم هم، جان لاک این اندیشه را تکرار کرد که برادر تو را نسبت به مزید متاع تو حقی است که نمی‌توان او را از تصرف آن در هنگامه‌ی نیازی مبرم منع کرد. بدینسان، صدقه، حقی را به فقیر نسبت به ثروت دیگری می‌دهد (به نقل از پنینگتون).

۱۲. در قرآن، گاه «حق» در معنی نصیب و سهم محرومان به کار رفته است. این آیات شاهدانی دیگر بر این ادعا هستند که این حق، حقوقی و فقهی نیست بلکه حقی اخلاقی، شخصی و طبیعی است: «نمازگزاران کسانی‌اند که سهمی معین از اموالشان برای خواهنه‌ی محروم است»<sup>۱</sup> (۲۴/۷۰ و نیز ۵۱/۱۹). «نصیب خویشاوند و مسکین و در راهمانده را اداء کن و از اسراف بپرهیز»<sup>۲</sup> (۲۶/۱۷). «و از میوه‌ی آن باغ چون میوه دهد بخورید و در روز چیدن میوه‌ها سهم محرومان را بدھید»<sup>۳</sup> (۱۴۱/۶؛ و صحیح مسلم ۲۸۰/۲، ۱۴۷۲/۲). در چند موضع قرآن، بر اینفای حقوق مسکینان اصرار شده است و بیشتر این اصرار در موردی است که زمین کشاورزی درویده می‌شود (= حصاد). قرآن توصیه می‌کند که سهم مستمندان باید جدا شود و الا گندم درویده و میوه‌ی چیده، نابود خواهد شد (= حصید). قرآن در آیه‌ی ۲۴ از سوره‌ی دهم (یونس) از کسانی سخن

در دریس Bologna می‌شد.

<sup>۱</sup>. والذين في أموالهم حق معلوم للسائل والمحروم.

<sup>۲</sup>. و آت ذي القربي حقة والمسكين و ابن السبيل ولا تُبَذِّرْ تبذيرا.

<sup>۳</sup>. كلوا من ثمره إذا أثمر و آتوا حقه يوم حصاده؛ ما من صاحب ذهب ولا فضة لا يودي منها حقها؛ تزدون الحقَّ الذي عليكم.

می‌گوید که خود را صاحب «قدرت» می‌بینند<sup>۱</sup> و به آن مغورو و طاغی می‌شوند و آن‌گاه، کشت خود را نابود خواهند یافت.<sup>۲</sup> در داستان یاران باغ («اصحاب الجنه») تصمیم برای درویدن باغ، بدون استثناء کردن حقوق محرومان، با نابودی و سوختن باغ (=صریم) همراه شد.<sup>۳</sup>

به نظر می‌رسد که واژه حق در کلمات امام علی در نهج البلاغه نیز علی العموم به این‌گونه حقوق ضعیفان اشاره داشته باشد: «مرا نسرد که حق طلب کاران را نادیده بگذارم»،<sup>۴</sup> «والی نباید برای حکم دادن، رشوه بگیرد تا حقوق را از بین ببرد»،<sup>۵</sup> و «حقها باید با مدارا گرفته شود».<sup>۶</sup>

## گفتار دوم: حق همچون قدرت و منفعت

۱۳. حقوقدانان وقتی از حق سخن می‌گویند، مقصودشان علی الاصول فقط حق قانونی است نه حق اخلاقی. هوفلک تقسیم بندی مشهور خود را از حق به حقوق قانونی اختصاص داده و بتام که حق را پدیده‌ای خیالی<sup>۷</sup> می‌داند، چنین می‌اندیشد که ایده‌ی حقوق طبیعی و اخلاقی، بی مفهوم و بی معناست. هومر نیز معتقد است که حقوق و

<sup>۱</sup>. رجوع کنید به گفتار دوم: حق در معنای قدرت و منفعت.

<sup>۲</sup>. إنما مثل العيال الدنيا كما أنزلناه من السماء فاختلط به نبات الأرض مما يأكل الناس والأعمام حتى إذا أخذت الأرض زُخرفها وازْتَبَتْ وظنَّ أنها أنهم قادرون عليها أنها أمراً ليلًا أو نهارًا فجعلناها حصيدة لأنَّ لم تُثْنَ بالأسن.

<sup>۳</sup>. إنما بلوناهم كما بلونا أصحاب الجنه إذا أقسموا ليضرِّ منها مصيحين . ولا يستثنون. فطاف عليها طائف من ريك و هم ناثرون. فأصبحت كالصريم ... فانطلقوا و هم يتخافعون ان لا يذبحنها اليوم عليكم مسكين (سورة قلم ۱۷/۶۸ به بعد). نیز رک . سوره‌ی هود ۱۱۰/۱۱ و ۱۱۰، که به حصید شدن تمدن هایی می‌پردازد که ظلم پیشه کردند. نیز رک . انبیاء ۲۱/۱۵..

<sup>۴</sup>. لاينبغى لي أن أدع...النظر فى حقوق المطالبين.(۱۱۹/۳)

<sup>۵</sup>. ولا المرتضى فى الحكم فيذهب بالحقوق (نهج البلاغة، ۱۳۱).

<sup>۶</sup>. و توخذ الحقوق مسمحة (نهج البلاغة، ۱۶۸، پس از بیعت برای خلافت)

<sup>7</sup>. Fictitious entities.

تعهدات حقوقی و قانونی، فقط به معنی پیش‌بینی نتایج است و ارزش اخلاقی آن، ارتباطی با حقوق ندارد. حقوق برای اجرای قرارداد و مطلوبیت اخلاقی و فایی به عهد توصیه‌ای ندارد و عدم ایفای تعهد فقط به این معنی است که متخلف باید خسارت بدهد.

۱۴. حق قانونی و عینی، حقی است دادنی و اعطای کردنی. حق در فقه، از آن زمان که حقیقتی شرعی یافت، به سلطه‌ی مجعل (سجعل شده و قراردادی) تعریف شده است؛ امتیازی که مقامی برتر همچون خدا، سلطان یا مقنن به انسان لطف کرده است.<sup>۱</sup> حقوقدانان فرانسوی و عرب حق را زاده‌ی قاعده‌ی حقوقی می‌دانند.<sup>۲</sup> ژان دابن حقوقدان بلژیکی، حق را امتیازی می‌داند که قانون به شخص می‌دهد و فقیهان آن را حکمی می‌دانند که شرع ثابت کرده<sup>۳</sup> و نیز گاه آن را به موجودی شرعی تعریف می‌کنند که شریعت آن را خوب محسوب کرده<sup>۴</sup> (ابن‌العربی، ص ۸).

ممکن است لطف شارع در اعطای حق، شامل حال برخی شود اما برخی دیگر را در بر نگیرد چنان که کافر ذمی به ضرر مسلمان، صاحب حق شفعه نمی‌شود اما عکس آن ممکن است<sup>۵</sup> (شیخ طوسی، جلد ۲، ص ۱۳۹). تقسیم حقوق به حقوق خداوند و حقوق انسان

<sup>۱</sup>. برای دیدن نمونه‌ای اساطیری که اصطلاح اعطای حق را به کار برد، رک. ایلیاد:

Have the also given him he right to speak with railing (Homer, Book I)

دورکین می‌گوید: حق، هدایه‌ای اعطایی از سوی خداوند نیست:

Dworkin: *Taking rights seriously*, Harvard University Press 1977. p. 198: The institution of rights against the Government is not a gift of God or an ancient ritual, or a national sport. (Dworkin, p. 198)

<sup>2</sup>. الحق ولد القاعده القانونيه/ الحق هو الحكم الذي قرره الشارع .

<sup>3</sup>. الحق هو الحكم الثابت شرعاً، در حدیث أمه: انه اعطي كل ذي حق حقه و لاوصيه لوارث، اى حظه و نصيبيه الذي فرض له (رک . ابن منظور: لسان العرب، جلد سوم، ص ۲۵۷، داراجاء التراث العربي، ۱۹۸۸).

<sup>4</sup>. إن الحق هو الوجود، و الوجود على قسمين: وجود حقيقي و وجود شرعى. فاما الوجود الحقيقي فليس إلا الله وصفاته ... وأما الوجود الشرعى فهو الذى يحتمل الشرع و هو واجب و غير واجب.

<sup>5</sup>. لا يتحقق الذمى الشفعه على المسلم سواء اشتراه من مسلم أو من ذمى<sup>۶</sup> ويتحقق المسلم الشفعه على الذمى

در همین مرحله واقع می‌شود: این هر دو حق، زاده‌ی وضع و اعتبار شارع است<sup>۱</sup> (شیخ طوسی، جلد ۸ ص ۲۱۵) و گاه به ترتیب به آن دو، حقوق و حدود نیز گفته می‌شود<sup>۲</sup> (مالک بن انس، ج ۱۶، ص ۵۹). علی‌العموم وقتی در فقه دینی از حق سخن می‌گویند مراد حقی است که قانون شرع به کسی عطا کرده<sup>۳</sup> (شافعی، جلد ۳، ص ۱۳۷).

۱۵. فرمان مشروطیت و قانون اساسی محصول آن، سرشار از اشاراتی است به امتیازاتی که، به تعبیر قانون، شاه به ملت ایران مرحمت کرده است. در فرمان مشروطیت مورخ ۱۴ جمادی الثانی ۱۳۲۴ ق. آمده است :

«از آنجا که حضرت باری تعالیٰ جل شانه، سر رشته‌ی ترقی و سعادت ممالک محروم‌سنه ایران را به کف کفایت ما سپرده و شخص همایون ما را حافظ حقوق قاطبه‌ی اهالی ایران و رعایای صدقیق خودمان قرار داده، لهذا در این موقع که رأی و اراده‌ی همایون ما بدان تعلق گرفت که برای رفاهیت و امنیت قاطبه‌ی اهالی ایران و تشیید و تأیید مبانی دولت، اصلاحات مقتضیه به مرور در دوائر دولتی و مملکتی به موقع به اجرا گذارده شود چنان مصمم شدیم که... و در کمال امنیت و اطمینان عقاید خود را در خیر دولت و ملت و مصالح عامه و احتیاجات قاطبه‌ی اهالی مملکت به توسط شخص اول دولت به عرض برساند که به صحه‌ی همایونی موشح و به موقع اجرا

بلا خلاف.

<sup>۱</sup> و حقوق الله المحضه لا يسمع فيه الداعي، و نیز ص ۲۳۹ و ۲۴۰ الحقوق ضربان: حق الأدميين و حق الله تعالیٰ . نیز رک. شهید اول: القواعد، چاپ سنتگی، ۱۳۰۸، ص ۲۱۰ و ۱۴۷ و ابن قیم الجوزیه: اعلام المؤمنین عن رب العالمین، دارالجبل بیروت، ج ۱، ص ۱۰۸. نیز رک . صحيح مسلم ۵۸/۱: فَإِنْ حَقَ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ، و نیز صحيح مسلم ۸۰۴/۲: فِدِينَ اللَّهَ أَحْقَ بالقَضَاءِ.

<sup>۲</sup> فی كتاب القاضی إلى قاض فی الشهاده علی الحدود و الحقوق. علی بن عثمان الجنابی هجویری در كتاب کشف المحبوب از دو كتاب درباره‌ی حقوق الله سخن گفته است: یکی كتاب خود او با عنوان الرعایه بحقوق الله تعالیٰ، و دیگری كتاب الرعایه بحقوق الله از احمد بن خضرویه.

<sup>۳</sup> به طور مثال، وقتی شافعی می‌گوید: باب امتناع ذی الحق عنأخذ حقه، مقصودش حق شرعاً است .

گذارده شود... و بعون الله تعالى مجلس شورای مرقوم که نگهبان عدل ماست افتتاح و به اصلاحات لازمه‌ی امور مملکت و اجرا و قوانین شرع مقدس شروع نماید. و نیز مقرر می‌داریم که سواد دستخط مبارک را اعلان و منتشر نمایند تا قاطبه‌ی اهالی ایران از نیات حسنہ ما که تماماً راجع به ترقی دولت و ملت ایران است کما ینبغی مطلع و مرفه‌الحال مشغول دعاگزینی دوام دولت و این نعمت بی زوال باشند». اصل نخست قانون اساسی ۱۴ ذی‌العده ۱۳۲۴ می‌گوید: «مجلس شورای ملی به موجب فرمان معدلت بنیان مورخه چهاردهم جمادی الآخر ۱۳۲۴ مؤسس و مقرر است». در اصل دوم نیز آمده است: «مجلس مقدس شورای ملی که با توجه و تأیید حضرت امام عصر عجل الله فرجه و بذل مرحمت اعلى حضرت شاهنشاه اسلام خلد الله سلطانه... تأسیس شده است و...».

۱۶. برخی از مفسران، حق را عبارت از دستور پیامبر و قرآن می‌دانند چنان که در شریعت موسی نیز هرگز کُدِ حقوق انسانها تدوین نشد بلکه فقط مجموعه‌ای از فرمان‌ها (=تکالیف) به بنی اسرائیل انشاء گردید. ابو اسحاق درباره‌ی آیه‌ی «و لا تلبسو الحقَّ بالباطل» می‌گوید: حق، امرِ نبی است و آنچه قرآن آورده است (زبیدی، جزء ۲۵، ص ۱۶۶). ابو محمد سلمی از حقوقی انسانی سخن می‌گوید که بر حقوق پروردگار مقدم است اما این تقدم، از سر لطف و رفق و مدارای خداوند ایجاد شده است، همچون تقویه و ایجاد کلمه‌ی کفر برای حفظ نفس و ترک روزه و واجبات به دلیل بیماری<sup>۱</sup> (سلمی، جلد اول، ص ۱۵۷).

۱۷. اما در این که این لطف مرجع بالاتر آیا سبب ایجاد قدرتی برای انسان می‌شود یا

<sup>۱</sup> الفصل السابع فيما يتقدم في حقوق العباد على الحقوق الرب رفقاً بهم في دنياهم و له امثله منها التلفظ بكلمة الكفر عند الإكراه حفظاً للنفس والأعضاء ليقوم المكلفين بعد ذلك بوظائف الطاعات والعبادات ... ومنها تأخير الصيام بالأمراض والأسفار.

منفعتی به او می‌رساند، دو مکتب وجود دارد: مکتب شخصی و مکتب موضوعی. به عبارت دیگر پس از آن که حق با امتیاز قانونی (= حق پسینی) مرادف گردید این سوال مطرح می‌شود که آیا این امتیاز، اراده و اختیاری را به صاحب‌ش عطا می‌کند یا فایده و منفعتی را. اسپینوزا و هابز پیرو نظریه‌ی نخست‌اند و بسیاری از فیلسفان حقوق معاصر، پیرو نظر دوم.

۱۸. در مکتب شخصی، حق با توجه به صاحب حق تعریف می‌شود نه موضوع حق. ساولینی حق را سلطه و اراده‌ای می‌داند که انسان از قانون اخذ می‌کند و پوندورف تجلی حق را در سلطه‌ی صاحب حق می‌بیند. برخی فقیهان نیز در تعریف حق گفته‌اند: حق عبارت است از قدرت فرد انسان بر انسان دیگر یا بر مال یا بر هر دو، بر طبق قانون<sup>۱</sup> (به نقل از سیف الله اصفهانی در *بلغه‌الفقیه*، جعفری لنگرودی، ص ۴). آن که محق است صاحب قدرت است و آن که نیست قدرتی بر چیزی ندارد. آیه ۷۵ از سوره‌ی شانزدهم (سوره نحل) بردگان مملوک را قادر بر چیزی نمی‌داند و این بدان معناست که بردگان حقی ندارند.<sup>۲</sup>

بر طبق مکتب شخصی، حق، توانایی ویژه‌ای است که به انسان این امکان را می‌دهد تا نسبت به چیزی یا کسی دیگر تصرفی کند. در اینجا حق دو طرف دارد: من له الحق (ذو الحق) که صاحب قدرت است و من علیه الحق که قدرت دارنده‌ی حق بر او

<sup>۱</sup>. شیخ انصاری نیز در تعریف حق می‌گوید: (مکاسب، ص ۷۹): الحق سلطنه فعلیه لایعقل قیام طرفیها بشخص واحد بخلاف الملك. برای تحلیل مفهوم حق و مالکیت رک. محمد حسین غروی اصفهانی: تعلیقه بر مکاسب، چاپ سنگی، ۱۳۶۳ ق، ص ۹. نیز رک. حسن جعفری تبار: ملک معنی در کثار، گفتاری در فلسفه‌ی حقوق مالکیت فکری، مقاله‌ی تقدیم شده به استاد دکتر سید حسین صفائی.

<sup>۲</sup>. ضرب الله مثلاً عبداً مملوکاً لا يقدر على شيء . در فارسی گاه برای عبارت «در حق»، عبارت «به جای» به کار رفته؛ چه جای به معنی مکان است و مکان نیز یادآور مکنت است:

تو به جای پدر چه کردی خیر تا همان چشم داری از پدرت(گلستان سعدی)

اعمال می‌شود. تأویلی که از حق به آزادی شده نیز در همین مکتب جای می‌گیرد. هابز حق را آزادی می‌داند که به انسان داده شد(هابز، ص ۹۱). تعریف حق به اختیار نیز کما بیش در همین زمرة قرار می‌گیرد، متنها باید توجه داشت که اختیار در مساله‌ی کلامی جبر و اختیار، با حق در معنای اختیار متفاوت است؛ جبر و اختیار ناظر به توانستن فیزیکی است نه توانستن حقوقی. هر دیدگاهی درباره خذار و قدر سرانجام مشخص خواهد کرد که آیا انسان از حیث وجودی، قادر به انجام دادن کاری به اختیار خود هست یا نه. در حالی که مساله‌ی حق، ناظر به توانستن حقوقی است؛ یعنی حل این مساله که با صرف نظر کردن از قدرت فیزیکی، آیا انسان از حیث حقوقی اجازه انجام کاری را دارد.

بزرگترین نظریه پرداز معاصر که حق را به اراده (Will) تعریف کرده است، اچ ال ای هارت است. این تئوری را - که به فردگرایی اخلاقی نیز نزدیک است - می‌توان/یده‌ی قدرت<sup>۱</sup> نامید؛ اندیشه‌ای که حق را وسیله‌ای می‌داند برای اظهار وجود صاحب حق. حق فرد، قدرت و اختیار اوست بر تکلیف دیگری؛ محق می‌تواند از آن اعراض کند یا آن را نابود سازد یا به موقع اجرا گذارد (فریمن، ص ۳۸۸).

۱۹. مکتب موضوعی حق را نوعی منفعت و مصلحت برای دارنده‌ی حق می‌داند. (نظریه ایرینگ) در این مکتب برخلاف مکتب شخصی، نظر به موضوع حق است نه صاحب حق، ایرینگ، حق را به منفعتی تعریف می‌کند که مورد حمایت قضایی است. در این نظرگاه، مشخصه‌ی اصلی و فصل اخیر حق، سود محق است نه اراده او.

برخی از نویسنده‌گان عرب همچون قرافی، حق خداوند را امر و نهی او می‌دانند و حق عبد را مصالح او. شیعی علی خفیف نیز حق را مصلحتی برای مستحق می‌داند که در نهایت، فایده‌ای مالی یا ادبی نصیب او می‌کند و به هر حال نباید منتهی به ضرر شود. به

---

<sup>۱</sup>. Idea of Sovereignty.

گفته‌ی او، کافی است که بر حق، فایده‌ای مترتب باشد اگر چه این فایده برای شخصی غیر از صاحب حق محقق شود. بدینسان، حق الله نیز مفید است اگر چه فایده آن شامل حال مردم است نه خود او؛ چه، حق خداوند در پا داشتن احکام شرعی، در نهایت، به سود خود بندگان است. محمد، یوسف موسی نیز در تعریف حق می‌گوید: مصلحتی که شارع حکیم برای فرد یا اجتماع یا هر دو مقرر کرده است.<sup>۱</sup>

هرگونه ارجاع به مصلحت عمومی و مصالح مرسله و استصلاح، گونه‌ای منفعت‌گرایی در حق است<sup>۲</sup> (ابن تیمیه، جلد ۴، ص ۴۷۰)، مصلحت‌ها همواره سودجویانه‌اند و ناظر به نتیجه‌ای اجتماعی. به طور مثال، ابو اسحاق فیروزآبادی فقیه قرن هفتم، کافران را در غنیمت، صاحب حق نمی‌داند چه این حق، مغایر مصلحت مسلمانان است<sup>۳</sup> (فیروزآبادی شیرازی، جلد ۲، ص ۲۶۱).

در این میان تعریفهایی نیز از حق وجود دارد که هر دو ویژگی قدرت و مصلحت را جمع کرده‌اند. بر طبق تعریف فتحی الدینی حق، ویژگی است که شرع از طریق آن، برای دیگری سلطه‌ای برای تحقق مصلحتی قرار می‌دهد.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> مصلحة ثابتة للفرد أو المجتمع أو لهما معاً يقررها الشارع الحكيم .رک .مقاله‌ی کمال المصرى در [www.Islamonline.com](http://www.Islamonline.com)

<sup>۲</sup> علاءالدین ابوالحسن علی البعلی الدمشقی در الاختیارات العلیمه، می‌گوید: «بیع الامانه باطل و يجب المعاوضة بشمن المثل لأنها مصلحة عامه لحق الله تعالى . نیز توجه کنید به این عبارت از قانون اساسی مشروطه : "اصل یازدهم: خداوند را به شهادت می‌طلیم ... که به اساس سلطنت و حقوق ملت خیانت ننمایم و هیچ منظوری نداشته باشیم جزفواند و مصالح دولت و ملت ایران . نیز توجه شود به عبارت «مصالح عائمه» در فرمان مشروطیت مورخ ۱۴ جمادی الثانی ۱۲۲۴».

<sup>۳</sup> ولا حق في الغنيمة لمحذل ولا لمن يرجف بال المسلمين ولا لكافر حضر بغیر اذن لأنه لا مصلحة للمسلمين في حضورهم . او با همین استدلال حضانت فاسقان را نیز رد می‌کند . رک، همان، ص ۱۸۱: «ولا تثبت (الحضانة) لفاسق لانه لا يوفى الحضانة حقها و لان الحضانة ائما جعلت لحظة الولد ولا حظة للولد في حضانة الفاسق لانه ينشأ على طريقته .»

<sup>۴</sup> الحق اختصاص تقرّ به الشرع سلطنه على شئٍ او اقتضاء اداء من آخر تحقيقاً لمصلحة معينه . رک .مقاله کمال المصرى در

۲۰. در فلسفهٔ حقوق لیبرال، حق علی الاصول مغایر با مصلحت است. این بحث سابقه‌ای تاریخی میان مسلمانان نیز دارد و ابن قیم الجوزیه در کتاب *الطرق الحكمیه*، در بابی با عنوان «وجوب تحري الحق والمصالحة» به این مسئله می‌پردازد که آیا شرع به حفظ مصلحتی که حکومت نیازمند آن است قادر است<sup>۱</sup> (ابن قیم الجوزیه، ص ۱۶). به نظر جان رالز حقوق قطعی افراد نباید به بهانهٔ رفاه اجتماعی (مصلحت) محدودش شود و این دیدگاه سودگرایانه، مورد قبول وظیفه‌شناسان اخلاقی نیست. در نظرگاه وظیفه‌شناسان، در تعارض میان حق فرد و نفع جمع، نباید اولیٰ فدای دومی شود. عدالت و حق، وصفی است که نباید به بهانهٔ هیچ مصلحتی از آن صرف نظر کرد حتی اگر این مصلحت، زیان رساندن به دشمنان باشد.<sup>۲</sup> نزاع نظریه‌های ناظر به حق فرد<sup>۳</sup> و نظریه‌های ناظر به هدف<sup>۴</sup> مهمترین درگیری فلسفهٔ حقوق امروز است. متفکر حق محور معتقد است که اگر چه بهره‌ی یک فرد با بهره‌ی دیگران پیوسته است اما حق هر فرد به مثابه‌ی یک فرد کافی است تا دیگران به رعایت آن ملتزم شوند. نویسنده‌گان حق محور همچون فینبرگ (Feinberg) و دورکین (Dworkin) بر سجایای حق در مقابل با مصلحت تمرکز می‌کنند (جهفری تبار، ص ۸۵). جان رالز معتقد است که حق بر همه ملاحظات دیگر، بالاخص ملاحظات مبتنی بر سود، اولویت دارد. دورکین، حق را برگ برنده‌ی سیاسی تک تک انسانها می‌داند؛ جایی که به‌واقع، اهداف جمعی و اجتماعی،

<sup>۱</sup>- و هذا موضع مزله الاقدام و مصلحة الانفهام و هو مقام ضنك و معترى صعب فرطت فيه طائفه فعطلاوا الحدود و ضييعوا الحقوق و جرزاوا اهل الفجور على الفساد و جعلوا الشريعة قاصره لاتقوم لمصالح العباد محتاجه الى غيرها و سدوا عليانفسهم طرقاً صحيحة من طرق معرفة الحق و التنفيذ له، و عطلوها، مع علمهم و علم غيرهم قطعاً انها حق مطابق للواقع، ظناً منهم منافاتها لقواعد الشرع، و لعمر الله أنها لم تناقض ما جاء به الرسول و ان نفت مافهموه هم من شريعته باجتهادهم.

<sup>2</sup>. مقایسه شود با «ولاجر منکم شنان قوم على أن لا تعدلوا؛ اعدلوا هو أقرب للتفوي» (مانده ۸/۵).

<sup>3</sup>. Right – based theories

<sup>4</sup>. Goal – based theories

توجیهی کافی برای پایمال کردن خواستهای فردی به دست نمی‌دهند<sup>۱</sup> (دورکین، ص xi). جدی گرفتن حق نزد دورکین به معنی پذیرش اندیشه‌ی کرامت انسان و برابری سیاسی آنهاست (پیشین، ص ۱۹۹). مشهور است که خسرو پرویز مهری داشت که بر روی آن عبارت «ثروت منبع فراوانی است» حکم شده بود و برای توقیع فرمانهای پادشاه و اهدای هدایا به کار می‌رفت. این گونه شعار در نزد نویسنده‌گان حق‌محور همچون دورکین، تضییع حقوق افراد را نمی‌تواند به طرزی مُقنع توجیه کند و همواره حق فرد، برگی برنده است در برابر ادعای ثروتمند کردن جامعه. همچنین، بهانه‌ی سعادت جامعه برای پایمال حقوق اشخاص، توجیهی مکفی نیست گرچه نویسنده‌ای منفتحگرا شاید معتقد باشد مبنای حقوق، تحقق کمال اکثر است و در موضع تعارض، مصلحت فرد باید فدای مصلحت جمع شود تا زمینه‌ی نیل به سعادت برای همگان فراهم آید. حق وسیله‌ای است مطمئن برای جلوگیری از انحراف در اصل برابری اشخاص در اخلاق حقوقی و سیاسی (پیشین، ص ۲۲۵).

۲۱. جرمی والدرون و جویرث (Gewirth) معتقدند که هر گونه ایده‌ی انکار حق، منطقاً ناقض خود<sup>۲</sup> است. جویرث چنین استدلال می‌کند که : اولاً، هر فاعل انسانی اهداف عمل خود را خوب می‌داند (خوب در اینجا واجد همه‌ی معانی خود و از جمله معنای اخلاقی است). ثانیاً، هر فاعل انسانی بالقوه یا بالفعل منطقاً باید بپذیرد که آزادی و زندگی خوب، چیزهایی ضروری هستند زیرا شرایط اساسی فعالیت او را برای نیل به اهداف عمل خود تمهید می‌کنند. بدینسان، به این نتیجه می‌رسد که او باید آنها را داشته باشد. ثالثاً، او باید بپذیرد که نسبت به آزادی و زندگی خوب، حقوقی ویژه دارد و الا باید رضا دهد که دیگران در آزادی و رفاه او مداخله کنند و آن را زائل سازند. بدینسان،

<sup>1</sup>. individual rights are political *trumps* held by individuals.

<sup>2</sup>. Self defeating

چنین انسانی اگر چه ممکن است خود را از آزادی و زندگی خوب محروم کند لیکن این نتیجه، با اعتقاد دوم او (= ضرورت آزادی و زندگی خوب) معارض است.

رابعًا، انسان، فاعل هدفمند است و باید این حق خود را نیز بخواهد. پس منطقاً باید این نتیجه را پذیرید که همه انسانهای هدفمند بطور مساوی نسبت به آزادی و رفاه محقّقند (فریمن، ص ۳۸۷). بدینسان، باید پذیریم که برای انکار حق یک انسان به نام یک هدف برتر اجتماعی یا یک آرمان برتر اخلاقی، باید رفتار خود را برای او توجیه کنیم.

۲۲. تئوری منفعت نخستین بار در اروپا در اندیشه‌ی بتام راه جست و سپس ایرینگ و در دوره‌ی معاصر، لیونز (Lyons) و مک کورمیک و ژوزف راز و کمپل از آن پیروی کردند. بر طبق نظریه‌ی کلاسیک نفع، الف وقتی حق دارد، که بتواند از تکلیف دیگری سود ببرد. مک کورمیک و راز و کمپل معتقدند که اگر سیستم حقوقی، نفعی را به مثالی دلیلی موجه برای تحمل تکلیف بر دیگری به رسمیت شناخته باشد و از آن حمایت کند، آنگاه الف هم از حیث اخلاقی حق دارد و هم از منظر حقوقی. تفاوتی در آن نیست که این تحمل در عمل واقع شده باشد یا نه. این دیدگاه اگرچه شامل همه حقوق اقتصادی و اجتماعی می‌شود (همچون حق تحمل و حق سلامت و بهداشت و حق داشتن مسکن)، لیکن شامل آزادیهای سیاسی نیست. فریمن از این دیدگاه انتقاد می‌کند که چه ضرورتی در تلفیق حق و نفع وجود دارد؛ آیا ممکن نیست که نفع الف با قاعده‌ای حقوقی محقق شود بی آن که آن قاعده، حقی به او داده باشد؟ نفع پدر شاید با محدود کردن قراردادهای فرزند صغیرش محقق شود - که قانون نیز آن را اجازه می‌دهد - اما ضرورتی ندارد که بگوئیم به پدر، حقی اعطای شده است (پیشین، ص ۳۹۰، ۳۹۱).

۲۳. هیر (Hare) از آن نوع سودگرایی سخن می‌گوید که در آن، نفع اجتماعی، حقوق فردی را تعریف کند. او از تأکید فراوان دورکین بر احترام به حقوق مساوی شگفت زده شده است؛ چه، به اعتقاد هیر، سودگرایان نیز همین احساس تساوی را دارند و به منافع

افراد، وزنی مساوی می‌دهند اما استدلالهایشان با استدلالهای اخلاقی مغایر است (پیشین، ص ۳۸۶). سودگرانی مدرن برای ترکیه‌ی خود، از سودگرانی فعال<sup>۱</sup> به سودگرانی قواعد<sup>۲</sup> تغییر شکل داده، گرچه به نظر نمی‌رسد تفاوتی محسوس در ماهیت نظریه اتفاق افتاده باشد. در سودگرانی قاعده، یک نهاد، نه یک واقعه، مورد ارزیابی سودگرایانه قرار می‌گیرد. بدینسان، به جای آن که پرسیده شود آیا به دار زدن این شخص بی‌گناه، نتایجی مفید دارد، پرسیده می‌شود آیا نهاد بر دار زدن انسانهای بی‌گناه، در بردارندهٔ نتایجی سودمند هست (پیشین، ص ۲۰۲).

۲۴. در این باره هم که هنگام تعارض میان چند حق چه باید کرد چند پاسخ داده شده است (پیشین، ص ۳۸۱):

۱. برخی معتقدند که حق، عبارت است از مهمترین منفعت. پس در هنگامهای جنگ، حق اعتصاب کارگران، برای رعایت نفعی پراهمیت‌تر، محدود خواهد شد.

۲. رالز از اولویت الفبایی<sup>۳</sup> سخن می‌گوید (جان رالز، ص ۴۳). مفاد این اولویت آن است که رعایت حق بر سود پیشی می‌گیرد؛ به عبارتی دیگر، پیش از انتقال به سود، باید حق<sup>۴</sup> حق ادا گردد و در صورت تعارض میان حقوق، باید امری را ترجیح داد که التزام به حق را به حداقل برساند و تجاوز به آن را به حداقل کاهش دهد. رابت نازیک این نظریه را چنین نقد می‌کند که این، خود نوعی فایده‌گرایی است: فایده‌گرایی حقها.<sup>۵</sup>

۳. در مدل سوم، که مدل حقوق مطلق<sup>۶</sup> رابت نازیک، والدرون و جویرث است، حق، دلیل محدودیت عمل دیگران است. حق انسان بر این که مورد آزار دیگری قرار نگیرد، هر گونه فکر شکنجه را نادرست محسوب خواهد کرد حتی اگر شکنجه‌ی یک

<sup>1</sup>. Act – utilitarianism.

<sup>2</sup>. rule – utilitarianism.

<sup>3</sup>. Lexical (=serial) Priority.

<sup>4</sup>. Utilitarianism of rights.

<sup>5</sup>. absolute rights.

تروریست، سبب جلوگیری از قتل تعدادی زیاد از بی گناهان شود. نازیک در عین حال اجازه نمی‌دهد که در جائی که خوفی مصیبت‌بار از حیث اخلاقی وجود دارد همچنان بر حق پافشاری شود.

۴. در مدل چهارم که مدل برگ برنده‌ی دورکین است، تلفیقی از دو مدل نخست صورت گرفته است. به نظر دورکین می‌توان منافع را در معرض تعادل و تراجیح قرار داد. دولت می‌تواند در جائی که حقوق رقیب مهمترند، حقی ویژه را محدود کند اما ضروری است که دلیلی قانع‌کننده<sup>۱</sup> برای این کار وجود داشته باشد (دورکین، ص ۱۹۴-۲۰۰). بدینسان وقتی می‌گوییم الف حق دارد، معنایش آن است که هیچ کس حق دخالت در کار او را ندارد مگر آن که مقدماتی ویژه<sup>۲</sup> برای این کار وجود داشته باشد (پیشین، ص ۱۸۸). ما نمی‌توانیم حق را لغو کنیم مگر آن که این الغاء، به شیوه‌ای کامل موجه باشد. حق<sup>۳</sup> برابر انسانها، حقی اصیل و نهانی است نه یک حق ظاهری که به شکلی ابتدائی و قابل نقض پذیرفته شده باشد. این که دولت باید با شهروندان با احترامی یکسان رفتار کند، بنیادی‌ترین حق سیاسی از دیدگاه دورکین است.

۲۵. حق در تقسیم‌بندی جدید از حقوق، به حق انتخابی<sup>۴</sup> و رفاهی<sup>۵</sup> تقسیم می‌شود (مارتن گلدنینگ، ص ۴۲ تا ۴۷). به طور معمول، حقوق انتخابی یا حقوق فعال<sup>۶</sup>، محصول حق آزادی و انتخاب دانسته می‌شوند و حقوق رفاهی یا انفعالی<sup>۷</sup>، ناشی از نفع. حقوق رفاهی که از تولیدات حقوق مدرن است به انتفاع انسان از یک کالا یا سرویس می‌پردازد همچون حق آموزش، حق مسکن و حق بهداشت. اگرچه این حقوق را زاده‌ی اندیشه‌ی «حق همچون نفع» دانسته‌اند لیکن به نظر می‌رسد پذیرش وجود این

<sup>۱</sup>. Compelling reason.

<sup>۲</sup>. Special grounds.

<sup>۳</sup>. Option rights .

<sup>۴</sup>. Welfare rights.

<sup>۵</sup>. Active rights .

<sup>۶</sup>. Passive rights.

حقوق، مديون بازگشت به معنای نخستین حق است؛ حق همچون عدالت. حق مسکن و بهداشت و آموزش اگرچه ممکن است از جنس فایده نیز محسوب شوند لیکن پذیرش آنها مسبوق به عادلانه محسوب شدنشان است و هنوز هستند منافعی که در عادلانه انگاشتن آنها می‌توان مناقشه کرد.

### گفتار سوم: حق همچون مالکیت

۲۶. بسط نظریه‌ی دوم درباره‌ی حق (=حق همچون قدرت و منفعت) به فروکاستن آن، به بزرگترین قدرت و سود، یعنی مالکیت خصوصی انجامید. تعریف برخی فقیهان از حق، مهمترین شاهد برای این تقلیل است، آن گاه که حق را به مرتبه‌ای ضعیف از مالکیت و یا نوعی از مالکیت تأویل می‌کنند با آن که مالکیت، یکی از انواع حقوق است<sup>۱</sup> (شیرازی، جزء ثانی، ص ۸) نه به عکس.

وانگهی مالکیت، خود در نظرگاه فقهی، حکمی شرعی است و بدینسان هنوز امتیازی است که شارع به مکلفان اعطای کرده<sup>۲</sup> (شهید اول، ص ۲۵۱). فقیهان با آن که حق را به مالی و غیر مالی (همچون حق قصاص) تقسیم می‌کنند اما اعتراف می‌کنند که متبار از حق، حق مالی است و سرانجام این لفظ، منصرف به مالیت و مالکیت است<sup>۳</sup> (آشیانی، ص ۲۰۶).

<sup>۱</sup>. فالحق في مقام التعبير بمنزلة الملك في الاموال لا بمنزلة المملوك . تفاوتی نیز که برخی از فقیهان همچون شیخ انصاری در فرق میان حق و ملک گفتند، تفاوتی فنی است و سرانجام چیزی از ادراک حق به مثابه مالکیت نمی‌کاهد. شیخ انصاری در مکاسب، ص ۷۹ می‌گوید: الحق سلطنه فعلیه لا یعقل قیام طرفیها بشخص واحد بخلاف الملك فإنه نسبه الملك والمملوك ولا يحتاج إلى من يملك عليه حتى يستحيل اتحاد الملك والمملوك عليه، فافهم.

<sup>۲</sup>- شهید اول: قراعد، چاپ سنگی، ۱۳۰۸، ص ۲۵۱ . الملك حكم شرعی مقدر في العين أو المنفعه يؤثر تمكين المضاف إليه من الانتفاع به ... و إنما كان حكماً شرعاً لأنه يتبع الأسباب الشرعية.

<sup>۳</sup>- و إنما ما كان من حقوق الناس ... منها ما لا يكون شيئاً من الأنسام بمعنى أنه لا دخل له بالمال أصلاً كما في القصاص ونحوه ... و أجيب عنه بأنَّ المتبار من حق الناس عند الإطلاق هو الحق المالي ولو سُلم شموله لغير المال أيضاً فيخصص بالمال.

تقلیل حق به مالکیت، ریشه‌های دیرین فلسفی دارد چنانکه سفالوس در کتاب جمهور افلاطون، عدالت را همان ادای حق (= بازپس دادن مال غیر) می‌داند (افلاطون، ص ۳۷). این تقلیل حق به مالکیت در فلسفه حقوق مدرن اروپا و امریکا نیز جای خود را بازگرده است. جان لاک و رابرت نازیک دو فلسفه‌پژوه بزرگند که هر جا از عدالت و حق سخن می‌گویند به‌واقع از مالکیت سخن گفته‌اند. نزد آنان، حق همان حق استفاده از مالکیت است؛ همچنان که واژه‌ی حق در زبان انگلیسی (*entitled*=)، به معنی مالک هم هست.

۲۷. همگرایی قضایای مذهبی و سیاسی و اجتماعی در اواخر قرن سیزدهم و اوائل قرن چهاردهم میلادی، مباحث حق را بر روی مفهومی متمرک ساخت که امروزه برای جامعه امریکا بسیار گرامی است - مالکیت. به دنبال تلاش‌های سن فرانسیس و پیروان او (فرانسیسکن‌ها) درباره‌ی ترویج زهد و فقر پاپ<sup>۱</sup> (= عملی ریاضت‌کشانه که فرانسیسکنها به پاپ نسبت می‌دادند) پاپ گریگوری نهم بیانیه‌ای صادر کرد که بر طبق آن، راهبان باید مالک چیزی شوند اما فقط حق استفاده از چیزهایی را دارند که نیاز دارند. سنت فرانسیس، معیشتی فقیرانه داشت و جهان را عیی بزرگ می‌دانست. اما کجا فقر کامل محقق می‌شود؟ حتی فرانسیس هم باید برای ادامه‌ی حیاتش، غذایی می‌خورد و برای این کار باید در آغاز، مالک آن غذا می‌بود. بدین‌سان فقرپایی، از هر چه رنگ تعلق می‌پذیرفت آزاد نبود. دنس اسکاتوس میان حق مالکیت یک چیز (*dominium*) و صرف تصرف آن (*imperium*) فرق می‌گذارد؛ اگرچه برای زندگی باید از اشیاء استفاده کرد اما ضرورتی نیست که این اشیاء تملک نیز بشوند تا دیگران از استفاده‌ی از آن محروم گردند. پاپ این‌وست چهاردهم در سال ۱۲۴۵ میلادی اعلام کرد که کلیسا‌ی روم، مالک اموال فرانسیسکن‌ها می‌شود و حق استفاده از آن اموال را به

<sup>۱</sup>. apostolic poverty.

راهبان می‌دهد. پاپ نیکلاس سوم در ۱۲۷۹ میلادی از مالکیت راهبان تعریفی دقیق ارائه کرد و اصطلاح *jus utendi* (=حق انتفاع) را برای توصیف وضعیت حقوقی حاکم بر اموال فرانسیسکن‌ها به کار برد.

پاپ ژان دوازدهم، فرمان نیکلاس را در سال ۱۳۲۱ ملغی ساخت و در سال ۱۳۲۳ میلادی فرمانی صادر کرد که مطابق آن، این اعتقاد به منزله الحاد بود که مسیح و حواریونش مالک چیزی نبودند و صرفاً حق استفاده از آن را داشتند.<sup>۱</sup> از دیدگاه او مالکیت انسان بر اشیاء به شکلی مینیاتوری شبیه مالکیت خداوند بر جهان است. بدینسان، فقر پایی غیر ممکن است و کمونیسم ابتدایی ناممکن تر. حتی در بهشت عدن، آدم مالکیت فیزیکی خود را بر ایده‌هایی که جمع کرده بود اعمال نمود. این مباحثه میان پیروان سنت فرانسیس و مقام پاپ بر سر حقوق مالکیت، درون مایه‌ی داستان مشهور نویسنده ایتالیایی امبرتو اکو Umberto Eco (متولد ۱۹۳۲) با عنوان نام رُز نیز است.

قرن ۱۶ و ۱۷ نیز از حیث نگاه به حق مالکیت، قرنهاپی مهم محسوب می‌شوند. سوالهایی که در آن زمان مطرح بود آن بود که آیا مردم بومی سرزمینهایی همچون امریکا مالک زمین‌های خود هستند؟ آیا می‌توان زمین‌هایشان را تصرف کرد؟ فرانسیسکو دو ویتوریا<sup>۲</sup> که تحصیل کرده‌ی پاریس بود و مکتبی را در خلال نیمه نخست قرن پانزدهم در سالامانکا<sup>۳</sup> بنیان نهاده بود، تأملاتی درباره‌ی حق مالکیت مطلق داشت. پاپ اینوسنت چهارم در سال ۱۲۴۰ به این نتیجه رسیده بود که کافران دارای همان حق مالکیتی هستند که مسیحیان دارا هستند و تنها زمانی از این حق محروم می‌شوند که در برابر قانون مقدس سرکشی کنند. *هوستینسیس* (Hostiensis) که در آثار نخستین خود با اینوسنت هم رأی بود در سال ۱۲۷۰ به این اعتقاد گرایش یافت که حق

<sup>۱</sup>. مقایسه شود با تفسیر خاص برخی از مسلمانان از حدیث «انا معاشر الانبياء لا نورث» و نیز این جمله صوفیان که: «الفقیر لا يملك» (=عارف، مالک چیزی نیست). رک. گلستان سعدی، باب دوم، حکایت سیزدهم.

<sup>2</sup>. Francisco de Vitoria.

<sup>3</sup>. Dominium.

مالکیت مطلق فقط در محدوده‌ی کلیسا مسیحی است و هیچکس بیرون از کلیسا نمی‌تواند این حق را تجربه کند. (Pennington)

۲۸. واژه‌ی حق در قرآن یک بار، به شکلی صریح، در معنای حق حقوقی (= حق پیشین) و به تقریب در معنای مالکیت به کار رفته است و آن نیز در دوره‌ی اخیر و حی و در بزرگترین آیه‌ی قرآن است: آیه‌ی مدنی ۲۸۲ از سوره بقره. حق در این آیه، یکسره قابل تفسیر حقوقی است و متعلق به دوران گرایش مسلمانان به تشکیل یک نظام حقوقی مبوّب. در این آیه که به آیه‌ی تداین مشهور است آمده: "ای مؤمنان، آنگاه که پرداخت دینی در مدتی معین بر شماست آن را بنویسد، و نویسنده‌ای باید تا آن را به عدل در میان شما مسجل کند، و کاتبان باید دین را آنچنان بنویسند که خداوند آموزش می‌دهد. مدیون، که دین را بر عهده دارد، باید املا کند و نویسنده‌ی باتفاق آن را بنویسد و از چیزی فروگذار نکند. اگر مدیون، سفیه یا ناتوان بود یا توانایی املاء کردن نداشت، ولی او باید دین را به عدل املاء کند و از مردان خود دو شاهد را گواه گیرد.<sup>۱</sup> اما آنچه در سوره‌های مکی وجود دارد حق پیشینی است. شاید شأن نزول سوره‌ی عبس و توکی که بنا بر روایتی تفسیری درباره‌ی ملاقات پیامبر و نایبنایی است، اشاره به گونه‌ای روی‌گردانی از عدالت (= مواجهه‌ی یکسان با فقیران و نایبنایان) به‌سوی مالکیت است (اما منِ استغنى فأنت له تصلی).

۲۹. محمد زبیدی در لغت نامه تاج‌العروض، یکی از معانی حق را مال و مالکیت دانسته است و حقوق خانه را به معنای م Rafiq آن (=حقوق ارتقاچی) (زبیدی، جلد ۲۵، ص ۱۶۶ و ۱۸۲). مالک بن انس اصبحی نیز در کتاب المدونه الکبری به‌راحتی حق و مال را به

<sup>۱</sup>. يا أيها الذين آمنوا إذا تدابتم بدين إلى أجلٍ مسمى فاكتبهو .ولكتب بينكم كاتب بالعدل ولا يأب كاتب أن يكتب كما علمه الله .فليكتب و ليملل الذي عليه الحق و ليئن الله ربئه و لا يبخس منه شيئاً .فإن كان الذي عليه الحق سفيهاً أو ضعيفاً أو لا يستطيع أن يعلّم هو فليملل وليه بالعدل.

جای یکدیگر قرار می‌دهد: اگر کفیل پیش از سرسید کفالت فوت کند صاحب حق می‌تواند حق خود را از مال کفیل استیفاء کند و وارثان کفیل نمی‌توانند از مدیون چیزی اخذ کنند تا زمانی که اجل مال فرا برسد.<sup>۱</sup> عین بودن حق نیز به معنای مال بودن آن است و تقسیم بنده عقود به تملیکی و عهدی، یادگار همین تقلیل حق است به مالکیت (شیخ طوسی، جلد ۶، ص ۲۳۴). تملیک آن قدر مهم است که می‌تواند نوعی اساسی از حق ناشی از پیمان باشد. عقود عهدی نیز در شریفترین حالت خود به تملیک منجر می‌شوند. قانون مدنی با قواعد مالکیت آغاز می‌شود و با آن ختم می‌شود و در این میان اگر از حقوق شخصی نیز بیانی هست، بیشتر به مالکیت بازگشت می‌کند؛ اهلیت‌ها اهلیت‌های تمنع و تملک‌نده شایستگی‌های مربوط به دیگر حقوق.

۳۰. برای حقوقدان مدنی مباحث قراردادها به صورتی کلاسیک دارای اهمیتی بیش از مباحث مسئولیت مدنی است؛ عنوانی که حقوق غیر مالکانه را بیش از حقوق قراردادها بر می‌تابد. مسئولیت مدنی بیش از حقوق قراردادها به حقوق غیر مالکان می‌پردازد. آیا شهروندان مسئول مرگ گرسنه‌ای در کنار خانه خود هستند؟ این، سوالی است که در حقوق مسئولیت مدنی قابلیت طرح دارد (= قاعده‌ی سامری نیکو) نه در حقوق قراردادها. پاسخ حقوق قراردادها به پرسش بالا منفی است چه، قراردادی میان شهروند ممکن و شهروند بی‌بضاعت وجود ندارد و مردمان بر اموال خود مسلطند. لیکن پاسخ مسئولیت مدنی ممکن است مثبت باشد چه اگر عرف، شهروندی را سبب ورود خسارتنی به غیر دانست، او مسؤول جبران آن است. بدین‌سان، حقوق مسئولیت مدنی به عدالت نزدیک‌تر است و حقوق قراردادها به مالکیت.

۱. قلت أرأيت إن تكفلت لرجل بماله على رجل إلى أجل فمات الكفيل أو مات المكفول به، قال قال لي المالك: إذا مات الكفيل قبل محل الأجل كان لرب الحق أن يأخذ حصة من مال الكفيل ولا يكون لورثة الكفيل أن يأخذوا من الذي عليه الحق شيئاً حتى يحل أجل المال.

۳۱. حافظ ابوالفرج عبدالرحمن بن رجب حنبلی، فقیه قرن هشتم در کتاب قواعد مباحثی مستوفا درباره حق دارد. در قاعده‌ی هشتاد و پنجم که حقوق را به پنج دسته تقسیم می‌کند، سایه‌ی مالکیت بر هر پنج مورد افتاده است:

۱. حق ملک: همچون حق ارباب نسبت به مال برده‌ی مکاتب یا کنیز خود.
۲. حق تملک: مانند حق پدر نسبت به مال فرزندش و نیز حق شفیع.
۳. حق انتفاع: همچون حق همسایه برای گذاشتن سرتیر بر روی دیوار همسایه.
۴. حق اختصاصی همچون حقوق ارتفاقی.
۵. حق تعلق برای استیفاده حق: مانند تعلق گرفتن حق مرتهن به رهن و تعلق یافتن حق غرما به ترکه (حنبلی، ص ۲۰۰).

۳۲. همچنین نزد فقیهان، مدعی کسی است که عین یا دین یا حقی را از دیگری مطالبه می‌کند<sup>۱</sup> (الکاسانی، الحنفی، جزء ۶، ص ۲۲۴) و این حق، مالکیت را به ذهن مبتادر می‌کند. مرغینانی در کتاب هدایه خود با باب الحقوق افتتاح کرده که به تمامت، درباره حقوق ارتفاق مالکیت است. (مرغینانی، جلد ۳، ص ۴۹).

در فقه هر آنچه از طریقی غیر از ناقل قانونی مالکیت تحصیل شده باشد، از قبیل اکل مال به باطل است در صورتی که در حقوق امروزی اروپایی، استیفادی نامشروع ممکن است از طریق تملکهای قانونی نیز اتفاق بیفتد و بدین‌سان، مالکیت از طریق ناقل قانونی همواره عادلانه نیست. اگر حقوق سنتی از برداشتم و نکاح سخن می‌گوید به دلیل جوهره‌ی مالکیت در آنهاست: برده، مملوک ارباب است و بعض زن، مملوک مرد. در فقه، مالک، بدون توجه به نیازمندان، می‌تواند مبدراً مال خود را نابود سازد و ولی‌دم، مالک رقبه‌ی شخص جانی است و به حکم الناس مسلطون علی اموالهم می‌توانند عفو شوند یا قصاص. در تاریخ فقه نیز اگر تحرکی در آراء فقیهان دیده می‌شود سرانجام به مالکیت بازمی‌گردد؛ مکاسب شیخ انصاری، که اثری کلاسیک در

<sup>۱</sup>. قال بعضهم المدعى من يلتصق قبل غيره لنفسه عيناً أو ديناً أو حقاً و المدعى عليه من يدفع ذلك عن نفسه

تاریخ فقه معاصر است، مالکیت را در پیچیده‌ترین حالاتش بررسی کرده لیکن کمتر رساله‌ای از حقوقدانان سنتی درباره آنچه امروز حقوق بنیادین بشر نامیده می‌شود، گزارش شده.

۳۳. مثالهایی که حقوقدانان معاصر نیز از «حق» ارائه می‌کنند یکسره به مالکیت باز می‌گردد. عبدالرزاق سنهوری پس از آن که حق را به مصلحتی تعریف می‌کند که دارای ارزش است و مورد حمایت قانون، به فرق میان حق و رخصت می‌پردازد. در نظر او رخصت، توانائی واقعی برای بکارگیری آژدیهای عمومی است یا اباجهای که قانون آن را به رسمیت شناخته. سنهوری چنین ادامه می‌دهد که انسان در حدود قانون، آزادی عمل برای پیمان بستن و تملک دارد. بدینسان رخصت، همان آزادی تملک است اما حق همان مالکیت است. سپس سنهوری به مفهومی که میانه‌ی رخصت و حق است اشاره می‌کند؛ مفهومی که برتر از رخصت است و پائین‌تر از حق؛ حق انسان در تملک؛ کسی که خانه‌ای را برای خرید می‌پسندد پیش از ایجاب و قبول حق عمومی برای تملک دارد (=رخصت) و پس از ایجاب و قبول مالک آن می‌شود (=حق) اما قبل از قبول و پس از ایجاب، چیزی میانه‌ی رخصت و حق وجود دارد و آن حق تملک اوست یا اراده او نسبت به قبول بیع؛ چیزی که در حقوق فرانسه به آن حق تشکیل‌دهنده<sup>۱</sup> می‌گویند. در این اثر بزرگ درباره حقوق مدنی، اثری از حقوق غیر مالکانه همچون حقوق عمومی و سیاسی و حقوق بشر نیست مگر در دو سه جمله‌ی خلاصه.

۳۴. حقوق مبتنی بر حقوق سنتی به رغم جلوه‌داری در بسیاری از مباحث جزئی حقوق، همچنان از نظرگاهی کلی، از قافله‌ی حقوق، که عجب می‌رود، عقب مانده است.

---

<sup>۱</sup>. droit formateur.

درست است که حق دارایی مستقل زنان و مسئولیت مدنی صغیران مدتها پیش از حقوق اروپایی در فقه پذیرفته شده بود لیکن این دو موضوع نیز به حقوق مالکانه بازمی گردد و حقوق سنتی همچنان از حیث حقوق سیاسی و عمومی و نیز تطابق مالکیت و عدالت، چیزی کم دارد. رشته‌ی حقوق خصوصی و حقوق مدنی امروز از پژوهش مباحث عدالت و حریت ابا دارد و آن را فراتر از چارچوب خود می‌داند. رشته‌ی حقوق عمومی نیز به موضوعات حقوق اداری و استخدامی خرسند است و مباحث حقوق پیشینی را تا حدی می‌پذیرد که در حقوق پسینی (= حقوق اساسی)، به حقوق موضوعه مبدل شده باشد. اکنون رشته‌ی حقوق بشر بیش از رشته‌های مرسوم حقوقی، به جستجوی حقوق پیشینی و عادلانه راغب است. حقوق خصوصی با دغدغه‌های مالکانه‌اش به جان لاک نزدیک است، و حقوق عمومی با دغدغه‌های قانون اساسی اش به هانس کلسن. حقوق بشر اما داعیه‌ی تقرب به کانت را دارد تا به هر انسانی چونان هدفی در خود نظر اندازد. فلسفه‌ی حقوق بشر در پی تحریری کمترین از یک آرزو برای همگان است: آب و نان و آواز.<sup>۱</sup> عدالت گویی نه حداکثری از مالکیت که حداقلی از آن را برای صیانت از نفس هابزی می‌پذیرد و مالکیت حداقلی را به حقوق خصوصی وا می‌نهد. عدالت عین مالکیت نیست آنچنان که نازیک می‌پندارد هر چند نباید همچون ابا حیان، تمام مالکیت را نفی کرد و به اشتراکی بودن هر مالکیتی رأی داد.<sup>۲</sup> هر نظریه‌ای از عدالت باید در بردارنده‌ی درجه‌ای از حق مالکیت باشد تا جایی که مالکیت یکی، به هزینه‌ی زندگی صعب دیگری تمام نشود.

<sup>۱</sup>. دکتر شفیعی کدکنی چنین می‌سراید: کمترین تحریری از یک آرزو این است / آدمی را آب و نانی باید و آن گاه آوازی / در قناری‌ها نگه کن در قفس تا نیک دریابی / کز چه در آن تنگناشان باز شادی‌های شیرین است / کمترین تصویری از یک زندگانی: آب، نان، آواز...

<sup>۲</sup>. برای نظریه‌ی ابا حیان رجوع شود به مقدمه‌ی جلال الدین همایی بر کتاب مصباح‌الهدا به کاشانی، نشر هما، ۱۳۶۸، ص ۱۰۸ . نیز رجوع شود به اندیشه‌های ابوذر غفاری درباره‌ی مشارکت فقیران در مال اغنا: دکتر ابوالقاسم گرجی، تاریخ فقه و فقها، ص ۵۷.

لای این گزاره را که "هر جا مالکیت نباشد عدالت هم نیست"، قضیه‌ای به استحکام براهین اقلیدسی می‌داند<sup>۱</sup> (راسل، ص ۸۴۶). برای تأیید این گزاره باید فقط بر مالکیتی محدود تأکید کرد که حقوق ضعیفان را به سُخره نمی‌گیرد. پس باید به ملاکی بیش از ناقل قانونی برای عادلانه بودن مالکیت بازگشت. شاید بتوان گفت انتقالی که از راه ناقل قانونی نباشد ظالمانه است ولی هر انتقال قانونی لزوماً منصفانه نیست و دولت باید گونه‌ای از مالکیت اشتراکی را در میان توانایان و ناتوانان برقرار دارد<sup>۲</sup>. سخن این است که هرگز مال را برابر جان تقدیمی نیست. بدین‌سان عدالت، گرچه در بخشی مهم از مفهوم خود، اقتصادی است (=تساوی اموال)، لیکن تساوی اموال خود برای زنده بودن آدمیان است. اینک شاید بتوان تأویلی دیگر از نگاه مخالفت جویانه مشهور مارکس به حقوق بشر داشت. مارکس تنها با حقوق بشری مخالف بود که حق بشر فقط در مالکیت و پول او خلاصه شود. بدین‌سان، داستان «حق» داستانی است که بر سر هر برزن حقوق است و در هر نظریه‌ی فلسفی حقوق باید برای آن تئوری داشت:

### شرح حق پایان ندارد همچو حق پس دهان بریند و برگردان ورق

فرو کاسته شدن حق به مالکیت، سبب نوعی غفلت حقوقی است؛ غفلت از معنای نخستین حق، یعنی حق به مثابه‌ی عدالت. گویی برای حقوق‌دانان، حق، امتیازی است که قانونگذار به شهروندان داده و چیزی شبیه مالکیت خصوصی است. این تشییه و تجسم حق بسی ناهنجار به نظر می‌رسد و یادآور قول شاعر نابینای عرب است که وقتی از او درباره‌ی ماهیت رنگ پرسیدند پاسخ داد: چیزی است شبیه شتر. نه حق را

<sup>۱</sup>. رک. برتراند راسل تاریخ فلسفه‌ی غرب، ترجمه نجف دریاندی، کتاب پرواز، ۱۳۷۳، ص ۸۴۶

<sup>۲</sup>. برای دیدن اشاره قرآن به ضرورت گردش نوعی خاص از دارایی در میان فقیران نه ثروتمدان رک. سوره‌ی حشر ۷/۵۹: کی لایکون دوله بین الأغیانه منکم. مورفی و ناگل (Murphy and Nagel) در کتاب خود، افسانه مالکیت (the myth of ownership) معتقدند که شهروندان حق بر درآمد خود پیش از پرداخت مالیات ندارند و حق مالکیت، حق طبیعی نیست. برای دیدن نقد این نظریه‌ی تند رک.

باید از هر چیز تنزیه کرد و نه تشییه به مالکیت؛ نه آنچنان آسمانی که به وهم نیاید و نه آنچنان روزمره که چیزی غیر از مالکیت خصوصی را به یاد نیاورد.

### مؤخره

۱. حق واژه‌ای است که هم بر گزاره‌های صادق در حکمت نظری دلالت می‌کند و هم بر کردارهای عادلانه در حکمت عملی. حق به معنای عدالت، همان حق پیشینی (=حق طبیعی = حق بشر) است که اعتبار خود را از مرجعی قانونی و شرعاً اخذ نمی‌کند. به تدریج این حق به حق قانونی فروکاسته شد. حق قانونی بیشتر امتیاز است تا حق؛ امتیازی به دست مقنن و شارع که به شهروندان، قدرت یا منفعتی ویژه عطا می‌کند و عندالاقضا پس گرفته می‌شود. حقوق خصوصی فقط همین حق را شایسته‌ی مطالعه در مباحث حقوق مدنی می‌داند.

در مرحله‌ی بعد، مفهوم حق از حق قانونی نیز به فرد اجلای این حقوق، یعنی مالکیت، تقلیل داده شد. اکنون حقوق خصوصی و مدنی، از حق، فقط حق مالی و مالکیت را فهم می‌کند: حق شفعه و ارتفاع و انتفاع. حتی حقوق شخصی هم (همچون ارث و وصیت) از آن حیث که با مال مرتبط‌نده در حقوق خصوصی طرح می‌شوند و نکاح هم، چون درباره‌ی مالکیت بعض و مهر است، از مباحث حقوق مدنی است. حقوق خصوصی گویی با حقوق پیشینی (آزادی بیان و حق حیات) وداع کرده است و حقوق عمومی نیز به مباحثی همچون حقوق اداری خرسند گشته. حق در فقه، مالکیت رقیق‌شده است در صورتی که در فلسفه‌ی حقوق، مالکیت فقط حقی از حقهای انسانی محسوب می‌گردد. تلاش دیسپلین حقوق بشر هم اکنون آن است که متکفل مطالعه‌ی معنای نخستین حق باشد.

۲. اگر عدالت، وصف کاری است که باید انجام داد، «حق» موضوع همین کار است. عدالت، خود از جنس فعل انسان نیست لیکن افعال انسانی را توصیف می‌کند. هیچ

کس عدالت نمی‌کند اما می‌توان تقسیم مال کسی را عادلانه (یا ظالمانه) دانست؛ آنگاه محصول این تقسیم عادلانه، حق یک انسان خواهد بود. حق را می‌توان از مرجعی بی طرف خواست. این مرجع بی طرف ممکن است دادگاه، داور، خدا یا هر انسانی دیگر باشد. حتی حق انسان در برابر خدا نیز باید به قضاوت شخص ثالث گذاشته شود و در اینجا خداوند نیز نسبت به این حق قضاوت خواهد کرد (=حسن وقوع عقلی). بدینسان، فرقی بین این میان حق انسان و حق خدا - اگر به این تفکیک قائل باشیم - وجود ندارد. بطور معمول درباره‌ی تفاوت این دو حق گفته می‌شود که حق انسان قابل اسقاط است اما حق خداوند قابل اسقاط نیست. لیکن باید پرسید: فاعل اسقاط چه کسی است؟ اگر فاعل اسقاط، ذیحق است در این صورت هم خدا و هم انسان در اسقاط آن یکسانند. لیکن اگر فاعل، دیگری است، در این صورت نه خدا، حق انسان را ساقط می‌کند و نه انسان، حق خدا را؛ مرجعی بی طرف باید باشد تا درباره‌ی سقوط حقوق داوری کند. بدینسان، حق، انتظار حمایت از سوی ثالث است و از این جهت به تعریف رئالیست‌ها از حق نزدیک می‌شویم. به نظر آنان، الف وقتی حق دارد، که زمینه‌ای معقول برای انتظار از سوی دادگاه وجود داشته باشد. لیکن اگر برای رئالیست‌ها، ثالث همواره دادگاه است، در تعریف ما، هر شخصی منصف است. دادگاه شاید به حقی غیر از حق پسینی حکم ندهد اما برای تحقق حق پیشینی کافی است که ثالثی با انصاف، آن را به رسمیت بشناسد.

۳. حق در معنای غیر مجموع، یعنی حق در معنای عدالت، لازمه‌ی دیدگاه تساوی در حقوق است (تساوی ریاضی‌گونه) در حالی که حق مجموع، بطور غالب در تاریخ فقه و حقوق به صورتی غیر مساوی توزیع شده است (تساوی هندسی). اما نباید فراموش کرد که نمونه‌هایی از حقوق غیر مجموع را که به صورت برابر توزیع شده می‌توان در آثار مکتوب فرهنگ ایرانی و اسلامی یافت.<sup>۱</sup> اگر حق، همان مالکیت است بی‌گمان

<sup>۱</sup>. چنانکه امام علی در نامه پنحاحم از فتح البلاغه می‌گوید: همه‌ی شما نزد من از حيث حق، مساوی هستید:

ممکن است الف مالکتر از ب شود اما اگر حق، همان عدالت و برابری باشد دیگر کسی برابرتر از دیگری نخواهد بود. حق فقط مالکیت نیست بلکه آزادی بیان و مذهب و انتخاب شدن و انتخاب کردن نیز از حقوق انسانهاست و در این حقوق است که همگان برابرند. اما این دسته از حقوق پیشینی در تاریخ فقه و حقوق مورد جفای حقگزاران قرار گرفته‌اند و مغلوب حق مالکیت شده‌اند. حق اینکه زبان حال خود از زبان مولوی خواهد گفت:

نداشم که در پایان صحبت چنین باشد و فای حقگزاران  
شاید حقگزاران و حقوقدانان را رجعتی دیگر به معنای نخستین حق، ضرورت است:  
حق همچون حقیقت و عدالت.

## منابع و مأخذ:

### الف. فارسی و عربی

۱. فیروزآبادی شیرازی، ابواسحاق ابراهیم بن علی بن یوسف، کتاب المهدی فی فقه مذهب الامام الشافعی، مصر: مطبعه مصطفی الباجی الحلبی، ۱۳۴۲.
۲. ابن قیم الجوزیه، الطرق الحکیمیہ فی السیاسته الشرعیه، موسسه العربیه للمطباعه و النس، ۱۹۶۱.
۳. مجفری تبار، حسن، مبانی فلسفی تفسیر حموری، تهران: نشر انتشار، ۱۳۸۳.
۴. گلدنیگ، مارتین، «مفهوم حق، درآمدی تاریخی» ترجمه محمدراسخ، کیان، سال نهم، شماره ۵۰ (دی و بهمن ۱۳۷۸).
۵. شیرازی، شیخ محمد کاظم، بلاغه الطالب فی حاشیه المکاسب، تهران: مطبعه بوذرجمهری، ۱۳۷۱.
۶. شهید اول، قواعد، چاپ سنگی، ۱۳۰۸.
۷. آشتیانی، محمد حسین، القضاة و الشهادات، تهران: چاپ رنگین، ۱۳۳۷.
۸. افلاطون، جمهور، ترجمه فواد روحانی، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۶۰.
۹. حنبلی، ابوالفرج، القواعد فی الفقه الاسلامی، علی علیه طه عبدالرؤوف، مصر، مکتبه الكلیات الازھریه، ۱۳۷۲.
۱۰. الكاسانی الحنفی، علام الدین ابویکر بن مسعود، بداعی الصنایع فی ترتیب الشرایع، مصر: مطبعه الجمالیه، ۱۹۱۰.

۱۱. مرغینانی، کتاب الهدایه.
۱۲. راسل، برتراند، تاریخ فلسفه غرب، ترجمه نجف دریابندری، تهران، کتاب پرواز، ۱۳۷۳.
۱۳. شیخ طوسی، المبسوط، المکتبه المرتضویه، ۱۳۵۱.
۱۴. زیدی، تاج العروس، دار احیاء و انتراث العربی، ۱۹۸۹.
۱۵. سلمی، ابو محمد، قواعد الاحکام فی صالح الانام، مصر، ۱۹۳۴.
۱۶. الشاطئی، ابراهیم بن موسی اللحمی لفرناطی المالکی ابواسحاق، المواقفات، مطبعه المکتبه التجاریه.
۱۷. ابن العربی، ابوبکر محمد بن عبدالله، احکام القرآن.
۱۸. مالک ابن انس، المدونة الکبری، مصر، مطبیه السعاده، ۱۳۲۳.
۱۹. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، مکتبه‌های حقوقی در حقوق اسلام، تهران: گنج دانش، چاپ دوم، ۱۳۷۰.
۲۰. ابن تیمیه، الفتاوی الکبری، دارالعرفه بیروت.
۲۱. محمد حسین غروی اصفهانی: تعلیقه بر مکاسب، چاپ سنگی، ۱۳۶۳ ق.

## ب . انگلیسی

1. Dworkin, R., *Taking Rights Seriously*, University Press, 1977.
2. Freeman, *An Introduction to Jurisprudence*, Sweet and Maxwell, 1996.
3. Hobbes, T. *Leviathan*, ed. Richard Tuck, combridge: Cambridge University Press, 1992.
4. Homer, *Iliad*.
6. Pennington, Kenneth, *The History of Rights in western Thought*, at: [www.Maxwell.syr.eu.maxpages/classes/his 381/Tierney.htm](http://www.Maxwell.syr.eu.maxpages/classes/his 381/Tierney.htm).
7. John Rawls: *A theory of justice*, Harvard University Press, 1971.